KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 1 oktober 1993 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de toekenningsvoorwaarden van de gezinsbijslag in hoofde van de werklozen", heeft op 4 november 1993 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 1er octobre 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 août 1987 déterminant les conditions d'octroi des prestations familiales du chef des chômeurs", a donné le 4 novembre 1993 l'avis suivant :

I. ALGEMENE OPMERKING.

Gelet op de omvang van de wijzigingen die het ontwerp in het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de toekenningsvoorwaarden van de gezinsbijslag in hoofde van de werklozen beoogt aan te brengen, verdient het, om wetgevingstechnische redenen, aanbeveling dat besluit in zijn geheel als een autonome tekst te herschrijven. In dat geval zal het ontwerp moeten worden aangevuld met een bepaling tot opheffing van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987.

II. BIJZONDERE OPMERKINGEN.

Artikel 3.

In het nieuwe artikel 3 van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 dient te worden gelezen "..., de tijdelijk werkloze die werkloos is wegens omstandigheden onafhankelijk van zijn wil, voor zover hij, ...".

Artikel 4.

Zo de volledig werkloze bedoeld in het nieuwe artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987, de voorwaarden dient te vervullen welke in paragraaf 1 van dat artikel worden vermeld en welke betrekking hebben op de inschrijving als werkzoekende, de beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt en de onderwerping aan de werkloosheidscontrole, zal zulks met zoveel woorden in paragraaf 3 tot uitdrukking moeten worden gebracht.

Artikel 5.

Indien wordt ingegaan op de suggestie tot het omvormen van het ontwerp tot een autonome tekst, dient aan het ontworpen artikel 5 een bepaling tot opheffing van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 vooraf te gaan, en moet het voornoemd artikel 5 worden vernummerd tot een artikel 6. Tevens zal de redactie van de laatstgenoemde bepaling moeten worden aangepast.

De aldus geconcipieerde artikelen 5 en 6 van het ontwerp kunnen luiden als volgt :

"Artikel (5).-

Het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de toekenningsvoorwaarden van de gezinsbijslag in hoofde van de werklozen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 mei 1990 en 5 juni 1990, wordt opgeheven.

Artikel (6).-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1992, met uitzondering van artikel 4, § 2, 4°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 1992".

Artikel 6.

Ook dit artikel zal moeten worden vernummerd eenmaal tot het herschrijven van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 wordt besloten.

I. OBSERVATION GENERALE.

Compte tenu de l'ampleur des modifications que l'arrêté en projet entend apporter à l'arrêté royal du 14 août 1987 déterminant les conditions d'octroi des prestations familiales du chef des chômeurs, il est recommandé, pour des motifs de technique législative, de remanier cet arrêté dans sa totalité en lui donnant la forme d'un texte autonome. Dans ce cas, il faudra compléter le projet par une disposition abrogeant l'arrêté royal du 14 août 1987.

II. OBSERVATIONS PARTICULIERES.

Article 3.

A l'article 3 nouveau de l'arrêté royal du 14 août 1987, il y aurait lieu d'écrire : "..., le chômeur temporaire, qui est au chômage par suite de circonstances indépendantes de sa volonté, pour autant que, sauf dispense ...".

Article 4.

Si le chômeur complet visé à l'article 4, § 3, nouveau, de l'arrêté royal du 14 août 1987, doit remplir les conditions prévues au paragraphe 1er de cet article et se rapportant à l'inscription comme demandeur d'emploi, à la disponibilité pour le marché de l'emploi et à la soumission

au contrôle du chômage, il conviendrait de l'exprimer de manière explicite dans le paragraphe 3.

Article 5.

Dans l'hypothèse où la suggestion relative au remaniement du projet en un texte autonome, serait retenue, l'article 5 en projet devrait être précédé d'une disposition abrogeant l'arrêté royal du 14 août 1987, et il y aurait lieu de modifier la numérotation de l'article 5 qui deviendrait l'article 6. En outre, il faudrait adapter l'énoncé de cette dernière disposition.

Ainsi conçus, les articles 5 et 6 du projet pourraient s'énoncer comme suit :

"Article (5).-

L'arrêté royal du 14 août 1987 déterminant les conditions d'octroi des prestations familiales du chef des chômeurs, modifié par les arrêtés royaux des 23 mai 1990 et 5 juin 1990, est abrogé.

Article (6).-

Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1992, à l'exception de l'article 4, § 2, 4°, qui produit ses effets le 1er octobre 1992".

Article 6.

Il conviendra également de modifier la numérotation de cet article dès l'instant où il sera décidé de remanier l'arrêté royal du 14 août 1987.

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :
kamervoorzitter,
président de chambre,

Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :
de Heer : M. VAN DAMME,
Monsieur :
staatsraden,
conseillers d'Etat,

de Heren : G. SCHRANS,
Messieurs : E. WYMEERSCH,
assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :
griffier,
greffier.

La chambre était composée de

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. VAN HAEGENDOREN, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. VAN HAEGENDOREN, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.